

# SEATERHEADS - TRIEBEL Seaterhead - Caliber 8,17/322 - Type: RK R15

Accessory for Seater with Crimp and Bench-Rest-Seaters from Triebel.

**You will find further informations in the manual.**

[The manual can be found here](#)

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: TRIEBEL Seaterhead - Caliber 8,17/322 - Type: RK R15
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2009035
- Mfr. No.: 3000147
- Diameter (in): 0.322
- Delivery weight: 0.015kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL Geschosssetzstempel](#)
- [English: TRIEBEL Seaterhead Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le TRIEBEL Seaterhead](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Seaterhead](#)
- [Norsk: TRIEBEL Seaterhead Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: TRIEBEL Seaterhead Caliber 8,17/.322 Type: RK R15](#)
- [Suomi: TRIEBEL Seaterhead Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Seaterhead Kaliber 8,17/.322 Typ: RK R15](#)
- [Český: Návod k použití pro TRIEBEL Seaterhead Caliber 8,17/.322 Type: RK R15](#)

# Sicherheitshinweise für den TRIEBEL Geschosssetzstempel

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIEBEL Geschosssetzstempels Kaliber 8,17/.322. Dieser Leitfaden bietet Ihnen wichtige Sicherheitshinweise und Anleitungen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts. Bitte lesen Sie diesen Leitfaden sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch befolgen, um Risiken zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen.
- Achten Sie darauf, dass der Geschosssetzstempel in einwandfreiem Zustand ist, bevor Sie ihn verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung des Geschosssetzstempels.
- Verwenden Sie den Geschosssetzstempel nur mit kompatiblen Seatern von Triebel.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halten Sie sich an die empfohlenen Arbeitsverfahren im Handbuch, um Unfälle zu vermeiden.
- Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Verletzungen oder Schäden kommen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien zur Hand haben.
2. **Installation des Geschosssetzstempels:**
  - Befestigen Sie den Geschosssetzstempel sicher an Ihrem Seater.
  - Überprüfen Sie, ob alle Verbindungen fest sitzen und der Stempel richtig ausgerichtet ist.
3. **Nutzung:**
  - Platzieren Sie das Geschoss entsprechend den Anweisungen im Handbuch.
  - Drücken Sie den Seater gleichmäßig, um das Geschoss zu setzen.
  - Überprüfen Sie das Ergebnis und wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf.
4. **Nach der Nutzung:**
  - Reinigen Sie den Geschosssetzstempel nach jeder Verwendung gründlich.
  - Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Zubehör.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass es so entsorgt wird, dass es keine Gefahr für die Umwelt oder andere darstellt.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheitsanfragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie können auch die EU-Plattform für Sicherheitswarnungen

konsultieren, um aktuelle Informationen zu Rückrufen oder Sicherheitsproblemen zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Vielen Dank, dass Sie sich für den TRIEBEL Geschossetzstempel entschieden haben!

# TRIEBEL Seaterhead Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Seaterhead Caliber 8,17/322 Type: RK R15. This product is designed as an accessory for Seater with Crimp and BenchRestSeaters from Triebel. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recall updates via the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the TRIEBEL Seaterhead only for its intended purpose as specified by the manufacturer.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety goggles and gloves when handling the product.
- Ensure that the workspace is clean and free of clutter to avoid accidents.
- Do not modify the product in any way. Unauthorized modifications may lead to unsafe conditions.
- Always follow safe handling practices when using tools or equipment in conjunction with the Seaterhead.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure that you have all necessary tools and equipment ready before starting the installation.
- Read the manual thoroughly to understand the installation process.

### 2. Installation:

- Securely attach the TRIEBEL Seaterhead to the compatible Seater device according to the manufacturer's guidelines.
- Ensure that all connections are tight and secure to prevent accidental disconnections during use.

### 3. Usage:

- Follow the specific instructions provided in the manual for using the Seaterhead.
- Always operate the device in a wellventilated area to avoid inhalation of any fumes or dust.
- Monitor the product during use for any unusual sounds or movements that may indicate a problem.

### 4. PostUsage:

- After use, clean the Seaterhead according to the manufacturer's instructions to maintain its condition.
- Store the product in a safe and dry location, away from children and unauthorized users.

## Disposal Instructions

- Dispose of the TRIEBEL Seaterhead in accordance with local regulations for electronic and mechanical waste.

- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If in doubt, consult local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or additional support, please refer to the EUbased contact point provided by the manufacturer. Ensure you have the product model and any relevant details ready when reaching out for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL Seaterhead. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL Seaterhead Caliber 8,17/.322 Type: RK R15. Este accesorio está diseñado para su uso con Crimp y BenchRestSeaters de Triebel. Para garantizar una experiencia segura y efectiva, es importante seguir estas instrucciones de seguridad y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Utiliza el producto únicamente para los fines previstos.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- Reporta productos inseguros o accidentes a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad y otros equipos de protección personal adecuados al operar el Seaterhead.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.
- No fuerces el Seaterhead más allá de sus especificaciones técnicas.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante el uso.
- Almacena el Seaterhead en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Seaterhead:

- Asegúrate de que el equipo con el que se utilizará el Seaterhead esté apagado y desconectado.
- Coloca el Seaterhead en el soporte de la máquina de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Aprieta todas las conexiones para asegurar que el Seaterhead esté firmemente instalado.

### 2. Uso del Seaterhead:

- Verifica que el Seaterhead esté correctamente instalado antes de comenzar a utilizarlo.
- Ajusta la configuración del Seaterhead según las especificaciones del proyecto en el que estés trabajando.
- Realiza una prueba en un material de desecho antes de iniciar el trabajo final para asegurarte de que todo funcione correctamente.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el Seaterhead después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Inspecciona el Seaterhead regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Reemplaza cualquier parte dañada inmediatamente para evitar accidentes.

## Instrucciones de Eliminación

- Elimina el Seaterhead de acuerdo con las normativas locales de eliminación de residuos.
- Si el Seaterhead está dañado, consulta las regulaciones locales para la eliminación de productos peligrosos.
- No tires el Seaterhead en la basura común si contiene materiales que puedan ser dañinos para el medio ambiente.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si necesitas más información sobre el uso seguro del TRIEBEL Seaterhead, consulta el manual del producto o contacta al fabricante para obtener asistencia. Recuerda que siempre es mejor buscar ayuda si tienes dudas sobre el uso del producto.

Gracias por seguir estas instrucciones. Tu seguridad es nuestra prioridad.

# Instructions de Sécurité pour le TRIEBEL Seaterhead

## Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL Seaterhead Calibre 8,17/.322 Type : RK R15. Ce produit est conçu comme un accessoire pour Seater avec Crimp et BenchRestSeaters de Triebel. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, merci de lire et de suivre attentivement ces instructions de sécurité.

## Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte le produit pour détecter tout dommage ou usure avant chaque utilisation. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le TRIEBEL Seaterhead uniquement pour son usage prévu tel que spécifié par le fabricant.
- Porte un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation du produit.
- Assuretoi que l'espace de travail est propre et dégagé pour éviter les accidents.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit. Les modifications non autorisées peuvent entraîner des conditions dangereuses.
- Suis toujours des pratiques de manipulation sûres lors de l'utilisation d'outils ou d'équipements en conjonction avec le Seaterhead.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Assuretoi d'avoir tous les outils et équipements nécessaires avant de commencer l'installation.
- Lis le manuel en entier pour comprendre le processus d'installation.

### 2. Installation :

- Fixe solidement le TRIEBEL Seaterhead à l'appareil Seater compatible selon les directives du fabricant.
- Assuretoi que toutes les connexions sont serrées et sécurisées pour éviter les déconnexions accidentelles pendant l'utilisation.

### 3. Utilisation :

- Suis les instructions spécifiques fournies dans le manuel pour utiliser le Seaterhead.
- Opère toujours l'appareil dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de fumées ou de poussières.
- Surveille le produit pendant son utilisation pour tout bruit ou mouvement inhabituel qui pourrait indiquer un problème.

### 4. PostUtilisation :

- Après utilisation, nettoie le Seaterhead selon les instructions du fabricant pour maintenir son état.
- Range le produit dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des utilisateurs non autorisés.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Dispose du TRIEBEL Seaterhead conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques et mécaniques.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- En cas de doute, consulte les autorités locales de gestion des déchets pour des conseils sur les méthodes de mise au rebut appropriées.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, fais référence au point de contact basé dans l'UE fourni par le fabricant. Assure-toi d'avoir le modèle du produit et tous les détails pertinents prêts lorsque tu demandes de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton TRIEBEL Seaterhead. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

# Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL Seaterhead

## Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL Seaterhead Calibro 8,17/.322 Tipo: RK R15. Questo prodotto è progettato come accessorio per Seater con Crimp e BenchRestSeaters di Triebel. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona il prodotto per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti di richiamo tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il TRIEBEL Seaterhead solo per lo scopo previsto come specificato dal produttore.
- Indossa un adeguato equipaggiamento di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti durante la manipolazione del prodotto.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ingombri per evitare incidenti.
- Non modificare il prodotto in alcun modo. Modifiche non autorizzate possono portare a condizioni pericolose.
- Segui sempre pratiche di manipolazione sicure quando utilizzi strumenti o attrezzature in combinazione con il Seaterhead.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti e l'attrezzatura necessari pronti prima di iniziare l'installazione.
- Leggi attentamente il manuale per comprendere il processo di installazione.

### 2. Installazione:

- Fissa saldamente il TRIEBEL Seaterhead al dispositivo Seater compatibile secondo le linee guida del produttore.
- Assicurati che tutte le connessioni siano strette e sicure per prevenire disconnessioni accidentali durante l'uso.

### 3. Utilizzo:

- Segui le istruzioni specifiche fornite nel manuale per l'uso del Seaterhead.
- Operare sempre il dispositivo in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di fumi o polveri.
- Monitora il prodotto durante l'uso per eventuali suoni o movimenti insoliti che possano indicare un problema.

### 4. PostUso:

- Dopo l'uso, pulisci il Seaterhead secondo le istruzioni del produttore per mantenerne le condizioni.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e utenti non autorizzati.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il TRIEBEL Seaterhead in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici e meccanici.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici.
- Se hai dubbi, consulta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, si prega di fare riferimento al punto di contatto con sede nell'UE fornito dal produttore. Assicurati di avere il modello del prodotto e eventuali dettagli pertinenti pronti quando richiedi assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo TRIEBEL Seaterhead. Grazie per l'attenzione a queste importanti linee guida.

# TRIEBEL Seaterhead Sikkerhetsinstruksjoner

## Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Seaterhead Kaliber 8,17/.322 Type: RK R15. Dette produktet er designet som et tilbehør for settere med crimp og benchrestsettere fra Triebel. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Inspiser produktet for skader eller slitasje før hver bruk. Bruk det ikke hvis det er skadet.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om tilbakekallingsoppdateringer via EUs Safety Gateplattform.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk TRIEBEL Seaterhead kun til sitt tiltenkte formål som spesifisert av produsenten.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer produktet.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for rot for å unngå ulykker.
- Ikke modifier produktet på noen måte. Uautorisert modifikasjon kan føre til usikre forhold.
- Følg alltid trygge håndteringspraksiser når du bruker verktøy eller utstyr sammen med Seaterhead.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at du har alle nødvendige verktøy og utstyr klart før du begynner installasjonen.
- Les manualen grundig for å forstå installasjonsprosessen.

### 2. Installasjon:

- Fest TRIEBEL Seaterhead sikkert til den compatible Seaterenheten i henhold til produsentens retningslinjer.
- Sørg for at alle tilkoblinger er stramme og sikre for å forhindre utilsiktede frakoblinger under bruk.

### 3. Bruk:

- Følg de spesifikke instruksjonene som er gitt i manualen for bruk av Seaterhead.
- Operer alltid enheten i et godt ventilert område for å unngå innånding av damp eller støv.
- Overvåk produktet under bruk for eventuelle uvanlige lyder eller bevegelser som kan indikere et problem.

### 4. Etter bruk:

- Etter bruk, rengjør Seaterhead i henhold til produsentens instruksjoner for å opprettholde tilstanden.
- Oppbevar produktet på et trygt og tørt sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste TRIEBEL Seaterhead i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk og mekanisk avfall.
- Kaste ikke produktet i vanlig husholdningsavfall.

- Hvis du er i tvil, kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for veiledning om riktige avfallsmetoder.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller ekstra støtte, vennligst referer til den EUBaserte kontaktpunktet som er oppgitt av produsenten. Sørg for at du har produktmodellen og relevante detaljer klare når du tar kontakt for hjelp.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL Seaterhead. Takk for oppmerksomheten til disse viktige retningslinjene.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: TRIEBEL Seaterhead Caliber 8,17/.322 Type: RK R15

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL Seaterhead. Ten produkt jest zaprojektowany z myślą o precyzyjnym formatowaniu szyjek. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Śledź aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że wszystkie elementy są dobrze zamocowane przed użyciem.
- Zawsze używaj odpowiednich okularów ochronnych i rękawic.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przechowuj produkt w oryginalnym opakowaniu, gdy nie jest używany, aby zapobiec uszkodzeniom.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie potrzebne narzędzia.
- Zainstaluj Seaterhead na odpowiednim urządzeniu do formatowania szyjek, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy Seaterhead jest prawidłowo zamocowany i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie:

- Używaj Seaterhead zgodnie z jego przeznaczeniem, przestrzegając zaleceń dotyczących kalibracji.
- Regularnie kontroluj, czy produkt działa prawidłowo i czy nie wymaga konserwacji.
- Po zakończeniu pracy, dokładnie oczyść Seaterhead z resztek materiału.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Upewnij się, że produkt jest całkowicie wyczyszczony przed utylizacją.
- W przypadku utylizacji, postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały, które mogą być szkodliwe dla środowiska.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby wsparcia, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych, co pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie TRIEBEL Seaterhead.

# TRIEBEL Seaterhead Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit TRIEBEL Seaterheadin (kaliberi 8,17/.322 tyyppi: RK R15). Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja luotettavuutta. On tärkeää, että käytät tuotetta turvallisesti ja oikein. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on ehjä eikä siinä ole näkyviä vaurioita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos epäilet sen turvallisuutta.
- Ilmoita viranomaisille kaikista turvallisuuteen liittyvistä ongelmista tai onnettomuuksista.

## Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytön Aikana

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät Seaterheadia.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä koskaan yritä muokata tai korjata tuotetta itse.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä, sillä se voi aiheuttaa vaurioita.
- Pidä kaikki työkalut ja tarvikkeet järjestyksessä, jotta vältät onnettomuudet.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä Seaterhead huolellisesti työpöytään valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki kiinnikkeet ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Aseta tarvittava kaliberi oikein Seaterheadiin.
- Käynnistä laite ja seuraa käyttöopasta tarkasti.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.

## Hävittämisohteet

- Varmista, että tuote hävitetään paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen joukossa, vaan käytä kierrätyspisteitä, jos mahdollista.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään. On tärkeää, että kaikki kysymykset ja huolenaiheet käsitellään asiantuntevasti.

## Yhteenveto

Muista noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön

TRIEBEL Seaterheadille. Oikea käyttö ja huolellisuus auttavat estämään onnettomuuksia ja varmistavat tuotteen pitkäikäisyyden.

# Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL Seaterhead Kaliber 8,17/.322 Typ: RK R15

## Introduktion

Tack för att du har valt TRIEBEL Seaterhead. Denna produkt är designad för att säkerställa säker och effektiv användning av Seatertyp med Crimp och BenchRestSeaters från Triebel. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs igenom och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med tillverkarens anvisningar för att minimera riskerna.
- Kontrollera regelbundet produkten för slitage eller skador som kan påverka säkerheten.
- Förvara produkten på en säker plats utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med Seaterhead.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att Seaterhead är korrekt installerad innan användning.
- Använd endast Seaterhead med angivna kalibrar för att undvika skador eller felaktig funktion.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Kontrollera att du har alla nödvändiga delar innan installation.
- Följ installationsanvisningarna i manualen noggrant.
- Se till att Seaterhead är ordentligt fäst och stabil innan användning.

### 2. Användning:

- Använd produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Undvik att överbelasta Seaterhead och följ de rekommenderade specifikationerna.
- Efter användning, rengör produkten noggrant för att förlänga livslängden.

## Avfallsinstruktioner

- Avfallshantering ska ske i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn om möjligt material som kan återanvändas.
- Kasta inte produkten i hushållsavfall; följ lokala riktlinjer för farligt avfall.

## Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerheten kring denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda TRIEBEL Seaterhead på ett säkert sätt bidrar du till en tryggare användning för alla.

# Návod k použití pro TRIEBEL Seaterhead Caliber 8,17/.322 Type: RK R15

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL Seaterhead. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní použití s Crimp a BenchRestSeaters od společnosti Triebel. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečnost a správné použití produktu.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím na možné poškození nebo opotřebení.
- V případě poškození výrobku nepoužívejte a okamžitě se obraťte na prodejce.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s výrobkem noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že máte stabilní a bezpečné pracovní prostředí.
- Při používání výrobku dodržujte všechny pokyny pro instalaci a použití.
- Nikdy neprovádějte úpravy výrobku bez předchozí konzultace s odborníkem.
- Pokud pocítíte jakékoli nepohodlí nebo neobvyklé pocity při používání, přestaňte výrobek používat a vyhledejte odbornou pomoc.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava před použitím

- Zkontrolujte, zda je Seaterhead správně kompatibilní s vaším Crimp nebo BenchRestSeaterem.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.

### 2. Instalace

- Upevněte Seaterhead na Seater podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je Seaterhead pevně a bezpečně připevněn.

### 3. Použití

- Používejte výrobek podle pokynů uvedených v návodu k vašemu Seateru.
- Sledujte, zda nedochází k jakýmkoli abnormalitám během používání.

### 4. Údržba

- Pravidelně kontrolujte Seaterhead na opotřebení a poškození.
- Čistěte výrobek podle pokynů výrobce.

## Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti výrobku jej likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud to není povoleno.

## **Kontakt pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo autorizovaný servis. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně sériového čísla a data zakoupení.

## **Závěr**

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání TRIEBEL Seaterhead. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt a přejeme vám příjemný zážitek z používání.